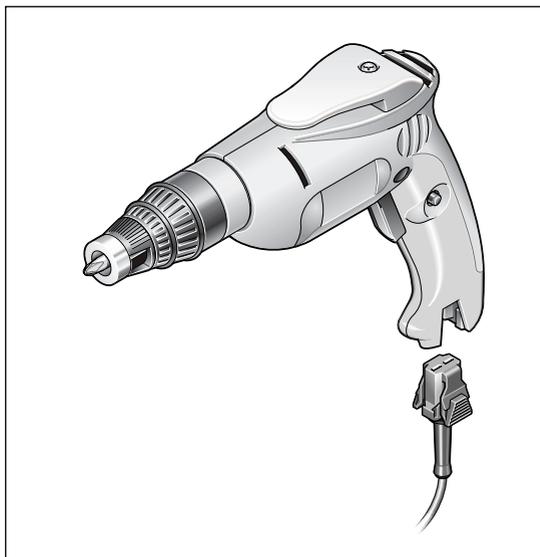


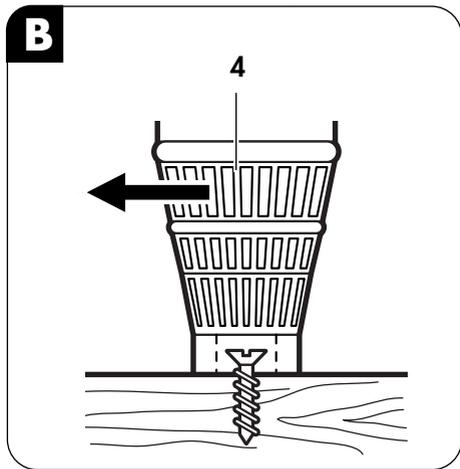
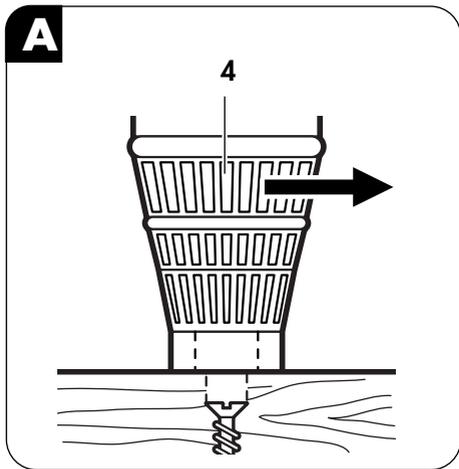
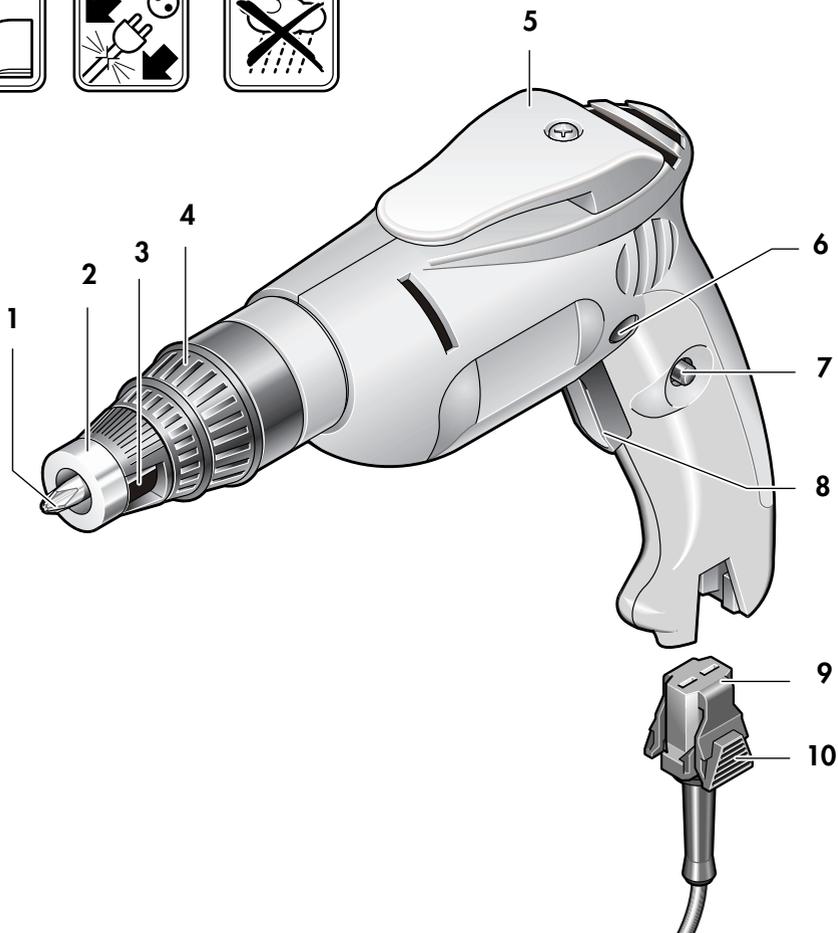


# master

## S 50 TB

Bedienungsanleitung  
Operating Instructions  
Istruzioni d'uso  
Notice d'utilisation  
Instrucciones para el manejo  
Instruções de utilização  
Gebruiksaanwijzing  
Betjeningsvejledning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Bruksanvisning  
Οδηγίες χειρισμού  
Kullanım kılavuzu  
Instrukcja obsługi  
Kezelési Utasítás  
Návod k obsluze  
Návod na obsluhu  
Instrucțiuni de utilizare  
Navodila za uporabo  
Ръководство на потребителя  
Kasutusjuhend  
Vartojimo informacija  
Eksploatacījas instrukcija  
Руководство по эксплуатации







**Para poder trabajar sin peligro con el aparato, debe Ud. leer completamente las instrucciones de manejo, así como los folletos con indicaciones de seguridad, y seguir estrictamente las indicaciones allí descritas.**



Cada vez que vaya a utilizar la máquina controle el estado del enchufe y del cable. Deje sustituirlos por un especialista en caso de que estén deteriorados. Conecte el enchufe en el tomacorriente únicamente cuando la máquina esté desconectada.



El aparato no se puede humedecer ó ser funcionado en lugares húmedos.

- Utilizar calzado fuerte.
- Póngase una redecilla, si lleva el pelo largo.
- Siempre mantener el cable de red detrás del aparato.
- Al emplear el aparato en el exterior, conectarlo a través de un fusible diferencial ajustado a una corriente de disparo máxima de 30 mA. Únicamente emplear cables de prolongación homologados para el uso en exteriores que vayan protegidos contra salpicaduras de agua.

- Trabajar solamente con útiles en perfecto estado.
- Tenga cuidado con los conductores eléctricos y las tuberías de gas y de agua ocultos: controlar el área de trabajo, p. ej., con un detector de metales.
- Antes de enchufar el aparato: desconectar siempre el interruptor principal. Al terminar el trabajo: sacar el enchufe.
- Antes de efectuar cualquier trabajo en el aparato, sacar el enchufe de la base. No llevar nunca el aparato asíéndolo por el cable.
- Tender el cable de prolongación manteniéndolo alejado del sitio de trabajo.
- El aparato debe de ser utilizado siempre bajo vigilancia.
- Guardar el aparato y los accesorios en un lugar fuera del alcance de los niños.
- No taladrar ni remachar en la carcasa, p. ej., para identificar el aparato, ya que ello podría mermar la eficacia del aislamiento de protección. Utilice etiquetas adhesivas.
- Utilizar sólo accesorios originales de WÜRTH.**

 **Indicaciones de seguridad adicionales ver hoja.**

## Características técnicas

<b>Atornilladora para reformas</b>	<b>S 50 TB</b>
Nº de pedido	0702 050 X
Potencia absorbida nominal	500 W
Potencia útil	255 W
Revoluciones en vacío	0 – 4 650 r.p.m.
Portaútiles	1/4 "
Ø de tornillos	5,0 mm
Par de giro a carga nominal	0,67 Nm
Peso aprox.	1,5 kg
Clase de protección	□ / II

## Elementos del aparato

- 1 Punta de atornillar
- 2 Tope de profundidad
- 3 Portapuntas
- 4 Anillo de ajuste para tope de profundidad
- 5 Gancho de sujeción al cinturón
- 6 Inversión del sentido de giro
- 7 Botón de enclavamiento del interruptor
- 8 Interruptor de conexión / desconexión
- 9 Módulo de cable de red
- 10 Enclavamiento de módulo de cable de red

**¡Los accesorios descritos e ilustrados en las instrucciones de servicio no siempre están comprendidos en el volumen de entrega!**

## Utilización reglamentaria

Este aparato ha sido proyectado para atornillar y aflojar tornillos.

El usuario es el responsable exclusivo de los daños que puedan derivarse de una utilización antirreglamentaria.

## Puesta en funcionamiento

**Cerciorarse de que la tensión de la red sea correcta:** El voltaje de la fuente de alimentación tiene que coincidir con los datos de la placa de características del aparato.

### Cable de alimentación

No es admisible emplear cables de red deteriorados, debiendo sustituirse de inmediato.

Presionar el enclavamiento **10** por ambos lados y extraer el módulo de cable de red **9** de la empuñadura.

**Emplee el módulo de cable de red sólo en herramientas eléctricas Würth. No intente accionar otros aparatos con él.**

### Conexión y desconexión

**Conexión:** Presionar el conmutador de conexión/desconexión **8**. Las revoluciones se ajustan conforme a la presión ejercida sobre el conmutador.

**Desconexión:** Para su desconexión, soltar el conmutador de conexión/desconexión **8**.

### Enclavamiento para el funcionamiento continuo

Con el conmutador de conexión/desconexión **8** presionado hasta el tope (= máximas revoluciones) presionar el botón de enclavamiento **7**.

Para desenclavar el conmutador de conexión/desconexión **8** presionarlo nuevamente y soltarlo.

### Control electrónico de velocidad

Esta máquina está equipada con un interruptor de onda completa. Se puede seleccionar la velocidad en una gama de 0–4 650 r.p.m. adaptándola para trabajar distintos materiales y para distintas aplicaciones.

**En caso de esfuerzo elevado y velocidad baja durante un tiempo prolongado es posible que el motor sea calentado excesivamente.**

Deje que el motor se enfríe con velocidad más alta en marcha en vacío.

### Conmutador del sentido de giro

Presionando hasta el tope el conmutador del sentido de giro **6** se hace que la máquina marche en la dirección correspondiente.

**¡Atención! ¡Modificar el sentido de giro solamente cuando la máquina esté parada!**

## Algunas indicaciones para la utilización

### Punta de destornillador

Para sustituir la punta de destornillador **1** desmontar el tope de profundidad **2**. Seguidamente puede retirarse la punta de destornillador de su alojamiento **3** e insertar en él la punta de destornillador nueva. Montar nuevamente el tope de profundidad.

### Embrague

Incluso con la máquina funcionando puede colocarse el tornillo sobre la punta de destornillador, ya que ésta se encuentra detenida. La máquina se embraga solamente al presionarla axialmente al atornillar. Al asentar el tope de profundidad contra el material base se desembraga la máquina. En ese caso se detiene la punta de destornillador.

### Tope de profundidad

La profundidad de atornillado se fija con el anillo de ajuste **4**.

1 vuelta = 1,4 mm

Giro hacia la derecha (ver figura **A**):

El tornillo se enrosca a mayor profundidad.

Giro a la izquierda (ver figura **B**):

El tornillo se enrosca a menor profundidad.

Para ajustar la profundidad de atornillado se recomienda comenzar con una profundidad de atornillado menor e ir incrementándola hasta alcanzar la profundidad deseada.

## Mantenimiento y conservación

- ❑ Antes de cualquier manipulación en el aparato extraer el enchufe de la red.

Semanalmente, o con mayor frecuencia si el uso es intenso:

- Limpiar las rejillas de ventilación.
- Soplar el motor con aire comprimido seco.

Si a pesar de sus esmerados procesos de fabricación y control el aparato llegara a fallar, la reparación deberá realizarse por un taller de servicio autorizado para herramientas neumáticas o eléctricas Würth.

Para cualquier consulta o al solicitar piezas de repuesto es imprescindible indicar siempre el nº de artículo que figura en la placa de características del aparato.

La lista actualizada para las piezas de repuesto de este aparato puede obtenerse en internet bajo "<http://www.wuerth.com/partsmanager>", o adquirirse en el establecimiento Würth más cercano.

## Garantía

Para este aparato Würth concedemos una garantía a partir de la fecha de compra (comprobación mediante factura o albarán de entrega) de acuerdo con las disposiciones que marca la ley en el respectivo país. Los defectos serán subsanados mediante reparación o reposición del aparato, según se estime conveniente.

No quedan cubiertos por la garantía los daños originados por un desgaste natural, sobrecarga o utilización inadecuada.

Las reclamaciones solamente pueden tramitarse si entrega el aparato sin desmontar a un establecimiento Würth, a personal del Servicio Exterior Técnico Würth, o a un taller de servicio autorizado para herramientas eléctricas Würth.

## Protección del medio ambiente



### Recuperación de materias primas en lugar de producir desperdicios

El aparato, los accesorios y el embalaje debieran someterse a un proceso de recuperación que respete el medio ambiente.

Para efectuar un reciclaje selectivo se han identificado las piezas de plástico.

## Información sobre ruidos y vibraciones

La valoración de la presión acústica de la máquina es normalmente 76 dB (A). El nivel de ruido, con la máquina trabajando, podrá sobrepasar circunstancialmente 85 dB (A).

### Usar protectores auditivos!

La vibración en la mano del operario es normalmente menor de 2,5 m/s<sup>2</sup>.

## CE Declaración de conformidad

Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normalizados siguientes:

EN 55 014-1, EN 55 014-2, EN 60 745-1, EN 60 745-2-2, EN 61 000-3-2, EN 61 000-3-3 de acuerdo con las regulaciones 73/23/CE, 98/37/CE, 89/336/CEE.

CE 04

Adolf Würth GmbH & Co. KG

M. Wölflé

R. Bauer

## Würth worldwide:

### Würth Albania Ltd.

Rr. Asim Vokshi  
Pall 4/91 Ap. 9  
Al-Tirana  
Albania  
Tel. +355/42/29748  
Fax. +355/42/29748  
wuerthal@cc.al.eu.org

### Würth Armenia Co. Ltd.

63 Tigran Mets Ave.  
AM-375005 Yerevan  
Armenia  
Tel. +3741/559970  
Fax. +3741/559972  
wuerth@armco.com

### Würth Handelsges.m.b.H.

Würth Strasse 1  
AT-3071 Böheimkirchen  
Austria  
Tel. +43/2743/70700  
Fax. +43/2743/70703333  
info@wuerth.at

### Würth Australia Pty Ltd

4 Redwood Drive  
AU-Dingy Vic 3172  
Australia  
Tel. +61/3/95517244  
Fax. +61/3/95512994  
info@wurm.com.au

### Würth Astur Ltd

Mir Galati Str. 63  
AZ-370134 Baku  
Azerbaijan  
Tel. +994/12/601934  
Fax. +994/12/601934  
wuerth@azdata.net

### Würth BH d.d.

Dzamel Biedla 162  
BA-71000 Sarajevo, BiH  
Bosnia  
Tel. +387/33/461770  
Fax. +387/33/461825

### Würth Belux N.V.

Everdongenlaan 29  
BE-2300 Turnhout  
Belgium  
Tel. +32/14/445566  
Fax. +32/14/423077  
info@wuerth.be

### Würth Bulgaria EOOD

Iskarsko Choussee Boul. 12  
BG-1592 Sofia  
Bulgaria  
Tel. +359/2/9659955  
Fax. +359/2/9659966  
wuerth\_bg@bim.net

### Würth Belarus Ltd.

Botanicheskaja Str. 5a-603  
BY-220038 Minsk  
Belarus  
Tel. +375/172/363919  
Fax. +375/172/852512  
wuerthbel@open.by

### Würth AG

Dornymwend 11  
CH-4144 Arlesheim  
Switzerland  
Tel. +41/61/7059111  
Fax. +41/61/7059494  
info@wuerth-ag.ch

### Würth Guangzhou

International Trading Co., Ltd.  
Room 601, North Tower,  
Nantian Building,  
3 Jianguang Road  
Tianhe High and New  
Technology  
Industry Development Zone  
CN-510665 Guangzhou  
China  
Tel. +86/20/85552840  
Fax. +86/20/855550245  
wuerthgz@public.guangzhou.gd.cn

### Würth Hong Kong Co. Ltd.

Unit B/6/F Prince Ind Bldg  
106 King Fok St.  
San Po Kong, Kowloon  
CN-Hong Kong  
China  
Tel. +85/2/27508118  
Fax. +85/2/27530084  
info@wuerth-hk.com

### Würth China-Shanghai

Langfang Trading Co., Ltd.  
2nd Floor (West)  
No. 18 Factory Site  
No. 481 Gu Ping Road  
CN-200233 Shanghai  
China  
Tel. +86/21/64951418  
Fax. +86/21/64848610  
wuerthcn@public3.cta.net.cn

### Würth Tianjin International Trade Co., Ltd.

Jie Fang Xian Lu Str. 518-1  
CN-300221 Tianjin  
China  
Tel. +86/22/88242263  
Fax. +86/22/88243813  
tjwuerth@public.tpt.tj.cn

### Würth Cyprus LTD

Strovolos industrial estate  
P.O. Box 3899  
CY-2083 Nicosia  
Cyprus  
Tel. +357/22/512086  
Fax. +357/22/512091  
wuerthcy@cyfanet.com.cy

### Würth, spol. s r.o.

Sazeková 5  
CZ-10800 Praha 10  
Czech Republic  
Tel. +420/2/72106111  
Fax. +420/2/72106119  
info@wuerth.cz

### Würth GmbH & Co. KG

Postfach  
D-73503 Künzelsau  
Reinhold-Würth-Str. 12-16  
DE-74653 Künzelsau  
Germany  
Tel. +49/7940/15/0  
Fax. +49/7940/15/1000  
info@wuerth.com

### Würth Danmark A/S

Almsgævege 6  
DK-6000 Kalundborg  
Denmark  
Tel. +45/79/323232  
Fax. +45/75/517250  
wuerth@dnk.dk

### Würth Estonia AS

Liimi 3 A  
EE-10621 Tallinn  
Estonia  
Tel. +372/6563509  
Fax. +372/6563494  
wuerth@euep.ee

### Würth Egypt For Trading S.A.E.

27th. Km Alexandria Cairo  
Desert Road, Behind Mercedes  
EG-Amriya Alexandria  
Egypt  
Tel. +2/03/4700432  
Fax. +2/03/4700432  
wuerth@wuerthegypt.com

### Würth España S.A.

Policarri Riera de Caldes  
Carri Dels Jocs de Sant  
ES-08184 Palau de Plegamans  
Barcelona  
Spain  
Tel. +34/93/8629500  
Fax. +34/93/8646203  
webmaster@wuerth.es

### Würth Oy

Herajoki  
FI-11710 Riihimäki  
Finland  
Tel. +358/19/77071  
Fax. +358/19/7729011  
wuerth@wuerth.fi

### Würth France S.A.

Z.I. Ouest  
Rue Georges Besse  
FR-67158 Erstein Cedex  
France  
Tel. +33/3/88645300  
Fax. +33/3/88646200

### Würth U.K. Ltd.

1 Centurion Way  
Eriih  
GB-Kent DA 18 4 AE  
Great Britain  
Tel. +44/208/3196000  
Fax. +44/208/3196400  
info@wuerth.co.uk

### Würth Georgia Ltd.

Marshall Gelovani Avenue 36  
GE-380059 Tbilisi  
Georgia  
Tel. +995/32/530610  
Fax. +995/32/250610  
gewuerth@geccusnet.net

### Würth Hellas S.A.

23. Klm National Road  
Athens-Lamia  
145 68 Krioneri Attikis  
P.O. Box 51877  
Athens  
GR-145 02 Agios Stefanos  
Greece  
Tel. +30/1/6290800  
Fax. +30/1/8134756  
info@wuerth.gr

### Würth-Hrvatska d.o.o.

Franje Lukova 23/III  
HR-1000 Zagreb  
Croatia  
Tel. +385/1/3498784  
Fax. +385/1/3498783  
wuerth.hr@znet.hr

### Würth Szereléstechnika KFT

Gyár utca 2  
HU-2040 Budaörs  
Hungary  
Tel. +36/23/421170  
Fax. +36/23/421777  
wuerth@wuerth.hu

### PT Wuerth Indah

Jl. Meryua Iir Raya No. 82 A-B  
ID-Jakarta 11360  
Indonesia  
Tel. +62/21/5860036  
Fax. +62/21/5861403  
wuerth@idola.net.id

### Würth Ireland Ltd.

Monacline Industrial Estate  
Ballysimon Road  
IR-Limerick  
Ireland  
Tel. +353/61/412911  
Fax. +353/61/412248  
wuerth@ireland.ie

### Würth Israel Ltd.

Azon Halavor 2  
Zone 1  
IL-Caesaria Industrial Park  
P.O. Box 3585  
IL-Caesaria Industrial Park  
Zip 38900  
Israel  
Tel. +972/2/6273939  
Fax. +972/2/6270999

### Würth India Pvt. Ltd.

33, Santosh Building,  
Marol Co-operative Industrial  
Estate,  
M.V Road, Andheri (East)  
IN-Mumbai 400 059  
India  
Tel. +91/22/8507203  
Fax. +91/22/8507020  
wuerth@bom4.vsnl.net.in

### Würth Teheran Ltd.

Pasdaran St.-Corner of  
Negarestane 5-No.183  
IR-16619 Teheran-Iran  
Iran  
Tel. +98/21/2842828  
Fax. +98/21/2856171  
wuerthtehran@irost.com

### Würth à Islandi ehf.

Vesluhrvaun 5  
IS-2110 Garðabær  
Iceland  
Tel. +354/5302000  
Fax. +354/5302001  
ebse@wuerth.is

### Würth S.r.l. - GmbH

Via Stazione, 5-1  
I-39044 Egna (BZ) 111  
Tel. +39/0471/828 111  
Fax. +39/0471/828 600  
vendite@wuerth.com

### Würth-Jordan Co. Ltd.

Al-yadoudh  
P.O. Box 951  
JO-Amman-11592  
Jordan  
Tel. +96/2/61422512  
Fax. +96/2/61422510  
wuerthjor@go.com.jo

### Würth Japan Co., Ltd.

MT Building  
33 Sanmaicho, Kanagawa-ku  
JP-Yokohama 221-0862  
Japan  
Tel. +81/45/4884186  
Fax. +81/45/4884187  
sol\_yoc@wuerth.co.jp

### Würth Nippon GmbH & Co. KG

67 Tsuruji Bldg., 1-29-15  
Shinyokohama, Kohoku-Ku  
JP-Yokohama 222-0033  
Japan  
Tel. +81/45/4704633  
jwn@poem.ocn.ne.jp

### Würth Kenya Ltd.

P.O. BOX 16751  
Meru Road  
KE-Mombasa  
Kenya  
Tel. +254/1/312403  
Fax. +254/1/312437  
wuerth@africonline.co.ke

### Würth Foreign Swiss Company Ltd.

3 Ekibek Boulevard  
KG-Bishkek, 720040  
Kyrgyzstan  
Tel. +996/312/227976  
Fax. +996/312/661025  
wuerth@mfikbo.bishkek.sw

### Würth Kosovo

No. 36 Pashe Dibra  
Bregu i diellit  
Prishtine  
Tel. +377/44/186514  
wuerthkosovo@hotmail.com

### Würth Korea Co. Ltd.

128-1, O-Keum Dong,  
KR-Song Pa-Gu, Seoul, Korea  
(138-859)  
South Korea  
Tel. +82/2/4009311  
Fax. +82/2/4009315  
wuerth-kr@wuerth.co.kr

### Würth Kazakhstan Ltd.

Abai 125, 2nd floor  
KZ-480008, Almaty  
Kazakhstan  
Tel. +7/3272/622432  
Fax. +7/3272/622495  
wuerthkz@kaznet.kz

### Würth Lietuva

Darius ir Gireno 21  
LT-2038 Vilnius  
Lithuania  
Tel. +370/2/263045  
Fax. +370/2/264108  
info@wuerth.lt

### Würth Reinsurance Company, S.A.

B.P. 2217  
L-1022 Luxembourg  
Siège social  
65, Avenue de la gare  
LU-1611 Luxembourg  
Luxembourg  
Tel. +352/494178  
Fax. +352/494188

### Würth Maroc S.A.R.L.

48 Avenue Pasteur  
MA-Casablanca 20150  
Marocco  
Tel. +212/2/2405700  
Fax. +212/2/2405706

### Würth Moldova Ltd.

Is-Julian cel Mare, nr. 4  
Hotel National  
MD-Chisinau  
Moldavia  
Tel. +373/2/540398  
Fax. +373/2/540398

### Würth Makedonia GmbH

Ul. Gorce Petrov 108a  
MK-91000 Skopje  
Macedonia  
Tel. +389/233/2230  
Fax. +389/233/2083  
wuerthmk@unet.com.mk

### Würth Caribes Sarl

S.I. Cocotte Canal  
MQ-97224 Ducos-Martinique  
Tel. +596/560791  
Fax. +596/564369  
wuerth.caribes@wanadoo.fr

### Würth Limited

Würth House  
Triq il-Masgar  
MT-Qormi GRM09  
Malta  
Tel. +356/4464604  
Fax. +356/441081  
wuerth@malta.net

### Wuerth (Malaysia) Sdn. Bhd.

6, Jalan Pemas 9/13  
Taman Pemas Jaya  
MY-81750 Masai Johor  
Malaysia  
Tel. +60/7/3876280  
Fax. +60/7/3887172  
wuerth@po.jaring.my

### Würth Nederland B.V.

Moeskampweg 153  
NL-5222 AW 't Hertogenbosch  
Postbus 344  
NL-5201 AH 't Hertogenbosch  
Netherlands  
Tel. +31/37/629191  
Fax. +31/37/613137  
info@wuerth.nl

### Würth Norge AS

Postboks 84  
NO-1483 Skjotta  
Mortevien 12, Gjelleråsen  
Naeringspark  
NO-1481 Hagan  
Norway  
Tel. +47/670/62500  
Fax. +47/670/62711  
kontakt@wuerth.no

### Würth New Zealand Ltd.

42 Hobill Avenue,  
P.O. Box 97079  
NZ-South Auckland/Mail  
Centre  
New Zealand  
Tel. +64/9/2623040  
Fax. +64/9/2623030  
info@wuerth.co.nz

### Wuerth Philippines, Inc.

Air-Rich Building,  
Km. 19.5 East Service Road,  
South Expressway  
PH-Parañaque City,  
Philippines  
Tel. +63/2/8382697  
Fax. +63/2/8382195  
wuerthphil@pacific.net.ph

### Würth Polska Sp. z o.o.

ul. Plochinska 33  
PL-03-004 Warszawa  
Poland  
Tel. +48/22/819041  
Fax. +48/22/8117190  
biuro@wuerth.pl

### Würth Portugal Technica de Montagem, Lda.

Estrada Nacional, 249-4  
Abrunhosa  
PT-210-089 Sintra  
Portugal  
Tel. +351/21/9157200  
Fax. +351/21/9151038  
wuerth.portugal@mail.telepac.pt

### Würth Romania S.R.L.

Zapada Mielior 16-18  
Sector 1  
RO-Bucarest 71529  
Romania  
Tel. +40/01/2323823  
Fax. +40/01/2323893  
wuerth@moon.ro

### Würth Mittelrussland c/o Logavoz

Transportnaja Ul. 20  
RU-394043 Voronezh  
Russia  
Tel. +7/0732/727065  
Fax. +7/0732/727065  
wuerth@wurm.ru

### Würth Irtysch

Ul. Dobrovolskaja 8/1  
RU-644099 Omsk  
Russia  
Tel. +7/0732/425291  
Fax. +7/0732/425291  
rus@wuerth.omsk.su

### Würth Ukraine Ltd.

Maschynobuidawa, 44  
UA-Kiew 03680  
Ukraine  
Tel. +380/44/4466376  
Fax. +380/44/4466467  
kiew@wuerth.kiev.ua

### Würth Central Purchasing

91 Grant Street  
US-Ramsey, NJ 07446  
USA  
Tel. +1/201/9951111  
Fax. +1/201/9959908

### Würth Technik

Halikar Dostligi 132-1  
UZ-706800 Navoi  
Uzbekistan  
Tel. +998/79/2235207  
Fax. +998/79/2235207  
danijar@wuerth.com.uz

### Cong by TNHH Vu Viet

9/3 Ly Van Phuc  
Tan Dinh Ward-Dist 1  
VN-Ho Chi Minh City  
Vietnam  
Tel. +84/8/8205636  
Fax. +84/8/8205634  
vuviet@hcm.vnn.vn

### Würth S.P. Petersburg

Prospekt Dunaiski 68  
RU-192 288 St. Petersburg  
Russia  
Tel. +7/812/1726166  
Fax. +7/812/1726085  
web@wurm.spb.ru

### ZAO Wuerth-Ural

Institutskaja, 6, of. 202  
RU-620016 Ekaterinburg  
Russia  
Tel. +7/3432/432393  
Fax. +7/3432/432393  
wuerth\_ural@ural.ru

### ZAO Wuerth-Volga

Novosadovaja st., 221, of. 205  
RU-443011 Samara  
Russia  
Tel. +7/8462/703252  
Fax. +7/8462/703252  
wuerth\_ural@ural.ru



Niederlassungen:

Aachen
Jülicher Straße 236-248
52070 Aachen
Telefon (02 41) 5 68 79 20
Telefax (02 41) 5 68 79 50
nl.aachen@wuerth.com

Aalen
Robert-Bosch-Straße 47
73431 Aalen
Telefon (0 73 61) 92 30 30
Telefax (0 73 61) 92 30 50
nl.aalen@wuerth.com

Augsburg
Flotowstraße 15
86368 Gersthahn
Telefon (0 8 21) 2 97 61 20
Telefax (0 8 21) 2 97 61 50
nl.augsburg@wuerth.com

Backnang
Gewerbliche Backnang-Süd
Beim Erlenväldchen 8
71522 Backnang
Telefon (0 71 91) 90 40 40
Telefax (0 71 91) 90 40 50
nl.backnang@wuerth.com

Bad Mergentheim
Innenpark Würth, Gebäude 1
97980 Bad Mergentheim
Telefon (0 79 31) 9 24 05 00
Telefax (0 79 31) 92 40 50
nl.bad-mergentheim@wuerth.com

Bamberg
Biegenhofstraße 24
96103 Hollstadt
Telefon (09 511) 7 00 84 80
Telefax (0 9 51) 70 08 50
nl.bamberg@wuerth.com

Bayreuth
Hasenweg 6
54488 Bayreuth
Telefon (09 211) 7 92 05 00
Telefax (09 211) 7 92 05 50
nl.bayreuth@wuerth.com

Berlin-Charlottenburg
Spandauer Damm 60-64
10559 Berlin
Telefon (0 30) 32 67 84 30
Telefax (0 30) 32 67 83 51
nl.berlin-charlottenburg@wuerth.com

Berlin-Hohenschönhausen
Hohenschönhäuser
13053 Berlin
Telefon (0 30) 98 60 01 55
Telefax (0 30) 98 60 01 55
nl.berlin-hohenschoenhausen@wuerth.com

Berlin-Reinickendorf
Oranienhof
Seestraße/Oudendorferstraße 16
13347 Berlin
Telefon (0 30) 405 08 27 60
Telefax (0 30) 405 08 27 53
nl.berlin-reinickendorf@wuerth.com

Biberach
Riss-Center
Riss-Straße 19
88400 Biberach
Telefon (0 73 51) 5 87 98 50
Telefax (0 73 51) 5 87 98 50
nl.biberach@wuerth.com

Bielefeld
Oliver Hilligasser Str. 37
33699 Bielefeld
Telefon (05 21) 9 24 18 20
Telefax (05 21) 9 24 18 27
nl.bielefeld@wuerth.com

Bochum
Harpenr Feld 27
44805 Bochum
Telefon (02 34) 9 55 43 03
Telefax (02 34) 9 55 43 50
nl.bochum@wuerth.com

Böblingen
Hanns-Klemm-Straße 46
71034 Böblingen-Hulb
Telefon (0 70 31) 2 11 76 00
Telefax (0 70 31) 2 11 76 50
nl.boeblingen@wuerth.com

Braunschweig
Hansestraße 66
38112 Braunschweig
Telefon (05 31) 5 54 78 90
Telefax (05 31) 5 54 78 90
nl.braunschweig@wuerth.com

Bremen
Gewerbegebiet Bayernstraße
Straubinger Straße 11
28219 Bremen
Telefon (04 21) 3 99 88 80
Telefax (04 21) 3 99 88 51
nl.bremen@wuerth.com

Chemnitz
Gewerbegebiet
Südring/Neefestraße
Carl-Liebknecht-Straße 5
09116 Chemnitz
Telefon (03 71) 2 71 47 00
Telefax (03 71) 2 71 47 50
nl.chemnitz@wuerth.com

Cottbus
Gewerbegebiet
An der Reichsbahn
Am Gleis 15
03042 Cottbus-Sandow
Telefon (03 55) 7 56 61 00
Telefax (03 55) 7 56 61 50
nl.cottbus@wuerth.com

Craillheim
Industriegebiet Zur Flügelsau
Rudolf-Richter Straße 60
74564 Craillheim
Telefon (0 79 51) 96 37 30
Telefax (0 79 51) 96 37 50
nl.craillheim@wuerth.com

Darmstadt
Weiterstraße 19
64531 Weiterstadt
Telefon (0 61 50) 18 18 00
Telefax (0 61 50) 18 18 50
nl.darmstadt@wuerth.com

Dortmund
Wilhelmstraße 35A
59439 Holscheid
Telefon (0 20 01) 9 12 62 00
Telefax (0 20 01) 9 12 62 50
nl.dortmund@wuerth.com

Dresden-Löbtau
Vollersstraße 37
01159 Dresden
Telefon (03 511) 4 38 47 40
Telefax (03 511) 4 38 47 50
nl.dresden-loebtau@wuerth.com

Dresden-Mickten
Marie-Curie-Straße 6
01139 Dresden
Telefon (03 511) 4 14 53 00
Telefax (03 511) 4 14 53 50
nl.dresden-mickten@wuerth.com

Düsseldorf
Lierenfelder Straße 53
40231 Düsseldorf
Postfach 105532
40046 Düsseldorf
Telefon (02 11) 9 73 06 00
Telefax (02 11) 9 73 06 50
nl.duesseldorf@wuerth.com

Erfurt
Über dem Feldgarten 11
99198 Erfurt-Linderbach
Telefon (03 611) 4 20 57 00
Telefax (03 611) 4 20 57 50
nl.erfurt@wuerth.com

Essen
Heinz-Bäcker-Straße 15
45356 Essen
Telefon (02 011) 8 66 45 00
Telefax (02 011) 8 66 45 50
nl.essen@wuerth.com

Esslingen
Fischerstraße 45
73079 Deizisau
Telefon (0 71 53) 92 94 00
Telefax (0 71 53) 92 94 50
nl.esslingen@wuerth.com

Frankfurt
Weiskirchen, Gewerbegeb. Ost
Dammersstraße 19
63110 Rodgau
Telefon (0 61 06) 84 01 00
Telefax (0 61 06) 84 01 50
nl.rodgau@wuerth.com

Frankfurt II
Hansau-Straße 338
60314 Frankfurt/Main
Telefon (0 69) 42 69 38 00
Telefax (0 69) 42 69 38 50
nl.frankfurt-main@wuerth.com

Freiburg
Industriegebiet Nord
Miltlerstraße 5
79108 Freiburg
Telefon (07 61) 5 59 66 00
Telefax (07 61) 5 59 66 50
nl.freiburg@wuerth.com

Freiburg
Industriegebiet Nord
Miltlerstraße 5
79108 Freiburg
Telefon (07 61) 5 59 66 00
Telefax (07 61) 5 59 66 50
nl.freiburg@wuerth.com

Freiburg
Industriegebiet Nord
Miltlerstraße 5
79108 Freiburg
Telefon (07 61) 5 59 66 00
Telefax (07 61) 5 59 66 50
nl.freiburg@wuerth.com

Gera
Gewerbegebiet Bielaeb Ost
Heinrich-Hertz-Straße 14
07552 Gera
Telefon (03 65) 4 37 28 00
Telefax (03 65) 4 37 28 50
nl.gera@wuerth.com

Gießen
Gewerbegebiet Gießen-West
Robert-Bosch-Straße 16
35398 Gießen
Telefon (06 41) 9 62 36 50
Telefax (06 41) 9 62 36 50
nl.giessen@wuerth.com

Göppingen
Industriegebiet Ost
Heilbronner Straße 12
73037 Göppingen
Telefon (0 71 61) 6 80 61 00
Telefax (0 71 61) 6 89 00 00
nl.goepingen@wuerth.com

Goslar
Gewerbegebiet Bassegeile
Alle Heerstraße 15
38638 Goslar
Telefon (0 5 231) 35 19 30 00
Telefax (0 5 231) 3 51 93 50
nl.goslar@wuerth.com

Halle (Saale)
Deltitzcher Straße 70
06112 Halle (Saale)
Telefon (03 45) 6 85 90 10
Telefax (03 45) 6 85 96 54
nl.halle-saale@wuerth.com

Hamburg
Industrie- und Nettelkrägen
Gutenbergring 44
22848 Norderstedt
Telefon (0 40) 53 43 61 50
Telefax (0 40) 53 43 61 50
nl.hamburg@wuerth.com

Hamburg-Süd
Hilmspark Hittfeld
Helmweg 6-16
21183 Hittfeld
Telefon (0 41 05) 58 44 00
Telefax (0 41 05) 58 44 50
nl.seveetal@wuerth.com

Hannover
Gewerbegebiet Godshorn
Bismarckstraße 37
30855 Langenhagen-Godshorn
Telefon (05 111) 7 86 80 90
Telefax (05 111) 7 86 80 50
nl.hannover@wuerth.com

Heidelberg
Gewerbegebiet Rohrbach-Süd
Rechenbacher Straße 1/1
69126 Heidelberg
Telefon (0 62 21) 5 89 88 00
Telefax (0 62 21) 5 89 88 50
nl.heidelberg@wuerth.com

Heilbronn
Dieselstraße 8
74076 Heilbronn
Telefon (0 71 31) 95 56 00
Telefax (0 71 31) 95 56 50
nl.heilbronn@wuerth.com

Ingolstadt
Erngstraße 8
85071 Ingolstadt
Telefon (08 41) 95 67 78 70
Telefax (08 41) 9 31 87 51
nl.ingolstadt@wuerth.com

Jena
Lötzbauer Straße 80
07749 Jena
Telefon (0 36 41) 45 12 00
Telefax (0 36 41) 45 12 50
nl.jena@wuerth.com

Karlsruhe
Prinzstraße 76
76139 Karlsruhe
Handwerk Holz
Telefon (07 21) 62 52 20 00
Telefax (07 21) 6 25 22 50
nl.karlsruhe@wuerth.com

Kassel
Industriegebiet Waldau West
Otto-Hahn-Straße 18
34123 Kassel
Telefon (05 61) 9 98 68 00
Telefax (05 61) 9 98 68 50
nl.kassel@wuerth.com

Kempten
Messerschmittstraße 16
87437 Kempten
Telefon (08 31) 5 74 48 00
Telefax (08 31) 5 74 48 50
nl.kempten@wuerth.com

Kiel
Seekoppelweg 7a
24113 Kiel
Telefon (04 31) 6 47 40 50
Telefax (04 31) 6 47 40 50
nl.kiel@wuerth.com

Koblenz
Auf dem Hahnenberg 51
56218 Müllheim-Kärich
Telefon (0 26 30) 94 70 00
Telefax (0 26 30) 94 70 50
nl.koblenz@wuerth.com

Köln
Köhlstraße 43
50827 Köln-Ossendorf
Telefon (0 22 31) 95 64 42 00
Telefax (0 22 31) 95 64 42 50
(08 00) 8 65 13 90
nl.koeln@wuerth.com

Künzelsau-Gaisbach
Verkaufsniederlassung
Schillerstraße 22
74653 Gaisbach
Telefon (0 79 40) 15 25 55
Telefax (0 79 40) 15 45 55
nl.gaisbach@wuerth.com

Landshut
Sonnenring 17a
84032 Aldorf
Telefon (08 71) 9 53 71 00
Telefax (08 71) 9 53 71 50
nl.landshut@wuerth.com

Le Stetten
Industriegebiet Stetten
Siemlinger Straße 65
70771 Le Stetten
Telefon (07 11) 22 06 29 00
Telefax (07 11) 22 06 29 50
nl.leintalden-ochtingen@wuerth.com

Leipzig
Industrie- und Nettelkrägen
Gutenbergring 44
04178 Leipzig/Rückmarsdorf
Telefon (03 41) 4 90 14 40
Telefax (03 41) 4 90 14 40
nl.leipzig@wuerth.com
Würth Service-Container
Am Airport 2000
Postfach 1244
04029 Leipzig
Telefon (03 41) 2 24 19 76
Telefax (03 41) 2 24 19 77
Funk (01 70) 6 33 70 73
ans@wuerth.com

Leobenberg
Herlichstraße 10
71229 Leonberg-Ellingen
Telefon (0 71 52) 9 28 24 20
Telefax (0 71 52) 9 28 24 50
nl.leobenberg@wuerth.com

Lübeck
Taschnmacherstraße 10
23556 Lübeck (Roggenhorst-Nord)
Telefon (04 51) 8 71 92 00
Telefax (04 51) 8 71 92 50
nl.luebeck@wuerth.com

Magdeburg
Silberbergweg 29
39128 Magdeburg
Telefon (03 91) 2 55 87 70
Telefax (03 91) 2 55 87 50
nl.magdeburg@wuerth.com

Mainz
Carl-Zeus-Straße 13
55129 Mainz-Hochheim
Telefon (0 61 31) 6 27 39 00
Telefax (0 61 31) 6 27 39 50

Mannheim
Frauenhoferstraße 7
68309 Mannheim
Telefon (06 21) 7 27 46 00
Telefax (06 21) 7 27 46 50
nl.mannheim@wuerth.com

Minden
Ringsstraße 19-51
32427 Minden
Telefon (05 71) 82 97 68 00
Telefax (05 71) 3 96 38 53
nl.minden@wuerth.com

Mönchengladbach
Gewerbegebiet Engellack
Borsigstraße 13
41066 Mönchengladbach
Telefon (0 21 61) 4 77 69 00
Telefax (0 21 61) 4 77 69 50
(08 00) 2 24 16 00
nl.moenchengladbach@wuerth.com

München
Am Lantzenfeld 2
85377 Ismaning
Telefon (0 89) 96 07 03 00
Telefax (0 89) 96 07 03 50
nl.muenchen-ismanning@wuerth.com

München
Rillerstraße 65
80339 München
Telefon (0 89) 43 19 72 00
Telefax (0 89) 43 19 72 50
nl.muenchen-lue@wuerth.com

Münster
Harkortstraße 11
48163 Münster
Telefon (02 51) 2 65 37 00
Telefax (02 51) 2 65 37 50
nl.muenster@wuerth.com

Neubrandenburg
Gneisstraße 8
17036 Neubrandenburg
Telefon (03 99) 4 30 48 00
Telefax (03 99) 4 30 48 50
nl.neubrandenburg@wuerth.com

Nordhausen
Freiherr-vom-Stein-Straße 30c
99734 Nordhausen
Telefon (0 36 31) 4 78 93 00
Telefax (0 36 31) 47 89 50
nl.nordhausen@wuerth.com

Nürnberg
Lankersheimer Straße 10a
90461 Nürnberg
Telefon (09 111) 9 31 92 00
Telefax (09 111) 9 31 92 50
nl.nuernberg@wuerth.com

Offenburg
Robert-Bosch-Straße 2
77634 Offenburg-Elgersberg
Telefon (07 81) 9 69 84 00
Telefax (07 81) 9 69 84 50
nl.offenburg@wuerth.com

Oldenburg
Ammerländer Heerstraße 246
26129 Oldenburg
Telefon (04 41) 2 19 89 00
Telefax (04 41) 2 19 89 50
nl.oldenburg@wuerth.com

Onsbabrück
Haltlicher Masch 12
49084 Onsbabrück
Telefon (05 41) 9 09 01 00
Telefax (05 41) 9 09 01 50
nl.onsabrueck@wuerth.com

Paderborn
Frankfurter Weg 70-72
33103 Paderborn
Telefon (0 52 51) 8 71 91 30
Telefax (0 52 51) 8 73 67 50
nl.paderborn@wuerth.com

Papenburg
Siemensstraße 22-24
26871 Papenburg
Telefon (0 49 61) 66 87 00
Telefax (0 49 61) 66 87 50
nl.papenburg@wuerth.com

Passau
Regensburger Straße 14
94036 Passau
Telefon (08 51) 9 56 62 00
Telefax (08 51) 9 56 62 50
nl.passau@wuerth.com

Pforzheim
Gewerbegebiet
Willersinger Höhe
Rastatter Straße 36
75179 Pforzheim
Telefon (0 72 31) 56 86 80
Telefax (0 72 31) 56 87 99
nl.pforzheim@wuerth.com

Potsdam
Am Verkehrtshof 1
14478 Potsdam
Telefon (03 31) 88 88 40
Telefax (03 31) 88 84 50
nl.potsdam@wuerth.com

Regensburg
Franz-Hanzl-Straße 4
93053 Regensburg
Telefon (09 41) 7 83 98 00
Telefax (09 41) 7 83 98 50
nl.regensburg@wuerth.com

Reutlingen
Industriegebiet West
Erdmann-Lassalle-Straße 55
72770 Reutlingen
Telefon (0 71 21) 56 95 00
Telefax (0 71 21) 56 95 50
nl.reutlingen@wuerth.com

Rhein-Sieg
Redcarstraße 2b
53842 Troisdorf-Spich
Telefon (0 22 41) 2 34 02 00
Telefax (0 22 41) 2 34 02 50
nl.rhein-sieg@wuerth.com

Rodgau
siehe bei Frankfurt/Main

Rosenheim
Isarstraße 1A
83026 Rosenheim
Telefon (0 80 31) 2 30 89 00
Telefax (0 80 31) 2 30 89 50
nl.rosenheim@wuerth.com

Rostock
Gewerbegebiet
Neu-Roggentiner-Straße 4
18184 Rostock
Telefon (06 81) 6 40 16 00
Telefax (03 82 04) 6 16 50
nl.rostock@wuerth.com

Saarbrücken
Im Rofeld 21
66115 Saarbrücken
Telefon (06 81) 9 48 65 00
Telefax (06 81) 9 48 65 50
nl.saarbruecken@wuerth.com

Schwäbisch Hall
Industriegebiet Hesselent-Ost
Schillerstraße 41
74523 Schwäbisch Hall
Telefon (07 91) 4 07 23 00
Telefax (07 91) 4 07 23 50
nl.schwaebisch-hall@wuerth.com

Siegen
(Kam-Marienberg)
Hauptstraße 84
57074 Siegen
Telefon (02 71) 6 60 49 00
Telefax (02 71) 6 60 49 29
nl.siegen@wuerth.com

Sinsheim
In der Au 22
74889 Sinsheim
Telefon (0 72 61) 40 21 00
Telefax (0 72 61) 40 21 50
nl.sinsheim@wuerth.com

Stuttgart
Kölner Straße 10
70376 Stuttgart
Telefon (0 71 55 73 20
Telefax (0 71 55 73 50
nl.stuttgart@wuerth.com

Trier
Ohmstraße 6-8
54292 Trier
Telefon (06 51) 4 36 99 90
Telefax (06 51) 4 36 99 50
nl.trier@wuerth.com

Ulm/Neu-Ulm
Carl-Zeus-Straße 3
89231 Neu-Ulm
Telefon (0 73 1) 9 78 98 50
Telefax (0 73 1) 9 78 98 50
nl.ulm-neu-ulm@wuerth.com

Urbach
Schomdorfer Straße 22
73660 Urbach
Telefon (0 71 81) 4 88 64 00
Telefax (0 71 81) 4 88 64 50
nl.urbach@wuerth.com

Villingen-Schwenningen
Industriegebiet Vockenhagen
Heinrich-Hertz-Straße 9
78052 Villingen-Schwenningen
Telefon (0 72 71) 87 19 50
Telefax (0 72 71) 87 19 50
nl.villingen-schwenningen@wuerth.com

Weingarten/Ravensburg
Hähnlestraße 5
88250 Weingarten
Telefon (07 51) 5 61 04 00
Telefax (07 51) 5 61 04 50
nl.weingarten-ravensburg@wuerth.com

Weißenburg
Dethenweg Straße 11
91 781 Weißenburg
Telefon (0 91 41) 99 55 50
Telefax (0 91 41) 99 55 50
nl.weissenburg@wuerth.com

Wiesbaden
Hauptstraße 17-19
65203 Wiesbaden
Telefon (06 11) 1 86 97 00
Telefax (06 11) 1 86 97 50
nl.wiesbaden@wuerth.com

Wuppertal
Industriegebiet
Nächstebeck
Mödinghofstraße 21
42279 Wuppertal
Telefon (02 02) 6 47 71 00
Telefax (02 02) 6 47 71 25
nl.wuppertal@wuerth.com

Würzburg
Gewerbegebiet Ost
Sandacker 11
97076 Würzburg
Telefon (09 31) 2 79 89 00
Telefax (09 31) 2 79 89 18
nl.wuerzburg@wuerth.com